

IGLESIA METODISTA UNIDA DE ECHO PARK

Un Servicio de Adoración para el 22 de Marzo 2020
El Cuarto Domingo de Cuaresma
Domingo de UMCOR



*Al pasar Jesús vio a un hombre ciego de nacimiento.
(Juan 9:1)*

NOS REUNIMOS COMO COMUNIDAD PARA ADORAR A DIOS

PRELUDIO

For the Bread
(Música por V. Earle Copes)

Ms. Mina Rhee, Directora Musical

ORACIÓN DE APERTURA

(Basada en Éxodo 13:21; Salmo 23:4; Salmo 91:5, John 9:1; Efesios 6:12)

Rev. Frank Wulf, Pastor

Dios de la luz, ven a nosotros en nuestra oscuridad para que nosotros que tropezamos ciegamente a través de las incertidumbres de la existencia puedan confiar en que nunca estamos solos. Aunque andamos en valle de sombra de muerte... aunque tememos al terror nocturno... aunque estamos rodeados de los gobernadores de las tinieblas de este mundo, deja que tu columna de fuego brille para guiarnos por el camino que conduce a la vida eterna. A tu luz, que veamos claramente que tú eres en verdad un Dios de vida, y que nosotros somos un pueblo de resurrección. Amén.

BIENVENIDOS Y ANUNCIOS

Rev. Frank Wulf, Pastor

- Hoy es el domingo de UMCOR, uno de seis domingos especiales de La Iglesia Metodista Unida. UMCOR, el Comité Metodista Unido de Socorro, proporciona ayuda para personas alrededor del mundo en

tiempos de desastre. Nuestra ofrenda especial hoy mantiene UMCOR abierto y listo para reaccionar inmediatamente en nuestro nombre. Ustedes puedan hacer contribuciones a nuestra ofrenda para UMCOR de uno de tres modos:

- Extiendan sus cheques a “La Iglesia Metodista de Echo Park,” escriban “UMCOR” en las líneas memo, y envíenlos por correo a la oficina de la iglesia en 1226 N. Alvarado Street, Los Angeles, California 90026.
- Conéctense en línea a: <https://echoparkumc.wordpress.com/donate-here/>. Hagan clic en el botón “Donate,” y sigan las instrucciones. En el campo etiquetado “Add special instructions to the seller,” indiquen que están haciendo donaciones a UMCOR.
- Conéctense en línea a www.umcor.org, haga clic en el botón “Give Today,” y sigan las instrucciones. Donde se les invita a hacerlo, por favor indiquen que son parte de la Iglesia Metodista Unida de Echo Park.
- Por favor, únense a nosotros para “Llamados a Ser la Iglesia,” nuestro estudio bíblico cuaresmal, 7:00-8:30 p.m. este próximo martes, el 24 de marzo. Nuestra tema para esta semana es “¡Basta! ¡Estoy Harto!” basada en el Salmo 23. Ustedes pueden unirse con nosotros en línea en <https://zoom.us/j/7184544317> o llamando al 1-669-900-9128 y utilizando el identificador de la reunión 718 454 4317#.
- Todos los servicios de adoración y reuniones en persona han sido cancelados hasta al menos el 19 de abril. Mientras tanto, seguimos celebrando servicios de adoración en línea (incluso los servicios de la Semana Santa) por medio de Facebook. Celebraremos un servicio de Pascua festivo el primer domingo que seamos capaces de volver juntos.
- Si necesitan ayuda durante este tiempo de quedarse en casa – ya sea personas que pueden recoger y entregar sus alimentos y recetas, personas que pueden llevarlos a citas médicas, o simplemente personas con quienes ustedes pueden hablar y orar – por favor no duden en ponerse en contacto con la oficina de la iglesia, llamarme en mi teléfono celular, o enviarme un correo electrónico. Responderé tan rápido como sea posible.

ORACIÓN PASTORAL

Rev. Frank Wulf, Pastor

PROCLAMAMOS LA PALABRA DE DIOS

HIMNO

Nos Hemos Reunido

Ms. Mina Rhee, Directora Musical

Letra: *Nederlandsch Gedenckclanck*; Música: Melodía folklórica holandesa

Verse 1: **Nos hemos reunido en el nombre de Cristo
para agradecer tus bondades, Oh Dios;
con muchos cuidados nos has socorrido;
¡loado sea tu nombre, bendito tu amor!**

Verse 2: **Nos has conducido en nuestro sendero,
nos has circundado de bienes y honor;
por eso, Dios Santo, tu pueblo reunido
a ti eleva preces de gloria y loor.**

Verse 3: **Tu nombre alabamos, Señor victorioso;
en todas las luchas concédenos paz;
tu amor nos ampare, tu reino nos venga,
y sea a ti la gloria por siempre jamás.**

SCRIPTURE

Jesús Sana a Blind Man

Rev. Frank Wulf, Pastor

Juan 9:1-41 (*Reina Valera 1995*)

¹Al pasar Jesús vio a un hombre ciego de nacimiento. ²Y le preguntaron sus discípulos, diciendo: —Rabí, ¿quién pecó, este o sus padres, para que haya nacido ciego? ³Respondió Jesús: —No es que pecó éste, ni sus padres, sino para que las obras de Dios se manifiesten en él. ⁴Me es necesario hacer las obras del que me envió, mientras dura el día; la noche viene, cuando nadie puede trabajar. ⁵Mientras estoy en el mundo, luz soy del mundo.

⁶Dicho esto, escupió en tierra, hizo lodo con la saliva y untó con el lodo los ojos del ciego, ⁷y le dijo: —Ve a lavarte en el estanque de Siloé —que significa «Enviado»—. Entonces fue, se lavó y regresó viendo. ⁸Por eso, los vecinos y los que antes lo habían visto que era ciego, decían: —¿No es éste el que se sentaba y mendigaba? ⁹Unos decían: «Él es.» Otros: «A él se parece.» Él decía: «Yo soy.» ¹⁰Entonces le preguntaron: —¿Cómo te fueron abiertos los ojos? ¹¹Respondió él y dijo: —Aquel hombre que se llama Jesús hizo lodo, me untó los ojos y me dijo: “Ve al Siloé y lávate.” Fui, pues, me lavé y recibí la vista. ¹²Entonces le dijeron: —¿Dónde está él? Él dijo: —No sé.

¹³Llevaron ante los fariseos al que había sido ciego. ¹⁴Y era sábado cuando Jesús había hecho el lodo y le había abierto los ojos. ¹⁵Volvieron, pues, a preguntarle también los fariseos cómo había recibido la vista. Él les dijo: —Me puso lodo sobre los ojos, me lavé y veo. ¹⁶Entonces algunos de los fariseos decían: —Ese hombre no procede de Dios, porque no guarda el sábado. Otros decían: —¿Cómo puede un hombre pecador hacer estas señales? Y había división entre ellos. ¹⁷Entonces le preguntaron otra vez al ciego: —¿Qué dices tú del que te abrió los ojos? Él contestó: —Que es profeta.

¹⁸Pero los judíos no creyeron que él había sido ciego y que había recibido la vista, hasta que llamaron a los padres del que había recibido la vista, ¹⁹y les preguntaron, diciendo: —¿Es éste vuestro hijo, el que vosotros decís que nació ciego? ¿Cómo, pues, ve ahora? ²⁰Sus padres respondieron y les dijeron: —Sabemos que éste es nuestro hijo y que nació ciego; ²¹pero cómo ve ahora, no lo sabemos, o quién le haya abierto los ojos, nosotros tampoco lo sabemos; edad tiene, preguntadle a él; él hablará por sí mismo. ²²Esto dijeron sus padres porque tenían miedo de los judíos, por cuanto los judíos ya habían acordado que si alguno confesaba que Jesús era el Mesías, fuera expulsado de la sinagoga. ²³Por eso dijeron sus padres: “Edad tiene, preguntadle a él.”

²⁴Llamaron nuevamente al hombre que había sido ciego, y le dijeron: —¡Da gloria a Dios! Nosotros sabemos que ese hombre es pecador. ²⁵Entonces él respondió y dijo: —Si es pecador, no lo sé; una cosa sé, que habiendo yo sido ciego, ahora veo. ²⁶Le volvieron a decir: —¿Qué te hizo? ¿Cómo te abrió los ojos? ²⁷Él les respondió: —Ya os lo he dicho y no habéis escuchado, ¿por qué lo queréis oír otra vez? ¿Queréis también vosotros haceros sus discípulos?

²⁸Entonces lo insultaron, y dijeron: —Tú eres su discípulo, pero nosotros, discípulos de Moisés somos. ²⁹Nosotros sabemos que Dios ha hablado a Moisés, pero respecto a ése, no sabemos de dónde ha salido. ³⁰Respondió el hombre y les dijo: —Pues esto es lo maravilloso, que vosotros no sepáis de dónde ha salido, y a mí me abrió los ojos. ³¹Y sabemos que Dios no oye a los pecadores; pero si alguno es temeroso de Dios y hace su voluntad, a ése oye. ³²Nunca se ha oído decir que alguien abriera los ojos a uno que nació ciego. ³³Si éste no viniera de Dios, nada podría hacer. ³⁴Respondieron y le dijeron: —Tú naciste del todo en pecado, ¿y nos enseñas a nosotros? Y lo expulsaron.

³⁵Oyó Jesús que lo habían expulsado y, hallándolo, le dijo: —¿Crees tú en el Hijo de Dios? ³⁶Respondió él y dijo: —¿Quién es, Señor, para que crea en él? ³⁷Le dijo Jesús: —Pues lo has visto; el que habla contigo, ése es. ³⁸Y él dijo: —Creo, Señor —y lo adoró.

³⁹Dijo Jesús: —Para juicio he venido yo a este mundo, para que los que no ven, vean, y los que ven, sean cegados. ⁴⁰Entonces algunos de los fariseos que estaban con él, al oír esto, le dijeron: —¿Acaso también nosotros somos ciegos? ⁴¹Jesús les respondió: —Si fuerais ciegos no tendríais pecado, pero ahora, porque decís: “Vemos”, vuestro pecado permanece.

MEDITACIÓN

¡Ver en la Oscuridad!

Rev. Frank Wulf, Pastor

RESPONDEMOS CON ACCIÓN DE GRACIAS A LA PALABRA DE DIOS

PRESENTACIÓN DE NUESTROS DIEZMOS Y OFRENDAS

Invitación a la Ofrenda

Rev. Frank Wulf, Pastor

Durante este tiempo difícil cuando COVID-19 parece haber llevado al mundo a un punto muerto, la Iglesia Metodista Unida de Echo Park necesita su apoyo financiero más que nunca. Los invitamos a ustedes a hacer sus donaciones a la iglesia en uno de dos modos:

- Extiendan sus cheques a la Iglesia Metodista Unida de Echo Park y envíenlos por correo a la oficina de la iglesia en 1226 N. Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026.
- Conéctense en línea a <https://echoparkumc.wordpress.com/donate-here/>, hagan clic en el botón “Donate,” y sigan las instrucciones.
- Ustedes pueden combinar sus ofrendas a la iglesia con sus donaciones a UMCOR en una sola transacción. Por favor, indiquen cómo desean dividir sus ofrendas utilizando las líneas de memo en los cheques o haciendo clic en el botón etiquetado “Add special instructions to the seller.”

Himno de Ofertorio

Por la Justicia de Jesús

Ms. Mina Rhee, Directora Musical

Letra: Edward Mote; Música: William B. Bradbury

**Verso 1: Por la justicia de Jesús,
la sangre que por mí vertió,
alcánzase perdón de Dios
y cuanto bien nos prometió.**

Estribillo: Que sólo él rescata sé;
segura base es de mi fe,
segura base es de mi fe.

Verso 2: Así, turbada no veré
mi paz, su incomparable don.
Aun cuando un tiempo oculto esté
me dejará su bendición.

Estribillo En mí no puedo hallar jamás
la base firme de la paz,
la base firme de la paz.

Verso 3: En la tormenta es mí sostén
el pacto que juró y sellé.
Su amor a mi supremo bien,
su amor que mi alma redimió.

Estribillo: Jesús, la Peña, me será
base única que durará,
base única que durará.

Oración de Acción de Gracias

Rev. Frank Wulf, Pastor

Dios de luz y esperanza, nos has invitado a seguirte en el camino de tu salvación. Te damos gracias por todo lo que nos has dado. Y oramos por tu guía en cómo ser mejor mayordomos de los recursos con los que nos has confiado. Toma estos dones como un signo de nuestra fe y confianza en ti. Utilízalos para cumplir tus buen propósitos en nuestro mundo. Amén.

SOMOS ENVIADOS PARA SERVICIO EN EL MUNDO DE DIOS

BENDICIÓN

Rev. Frank Wulf, Pastor

Dios es nuestra luz y nuestra esperanza. En los tiempos más oscuros y difíciles, Dios va delante de nosotros como una columna de fuego para mostrarnos el camino que lleva a la vida. Dios sana nuestra ceguera, vence nuestra ignorancia, y nos guía en la verdad que es la salvación.

Así que vayamos en paz para hacer el trabajo de justicia, proclamar una palabra de la gracia, y amar con un amor que sobrepas toda comprensión. Y que las bendiciones de Dios vayan con nosotros ahora y siempre. Amén.

POSTLUDIO

For the Bread
(Música por V. Earle Copes)

Ms. Mina Rhee, Directora Musical

Gracias a todos ustedes que participaron en este servicio de adoración en línea.

Los invitamos a unirse con nosotros de nuevo la próxima semana mientras seguimos experimentando y creciendo en este nuevo modo de ser comunidad durante esta estación de la pandemia de COVID-19.